

11111111

Rozhodnutí o poskytnutí dotace (změna)

Poskytovatel

Ministerstvo životního prostředí  
Vršovická 1442/65  
100 10 Praha 10

Identifikační číslo EDS:

11SD212001846

Identifikační číslo EIS:

reg. c. IS SFZP 14175152

Název akce (projektu)

CZ.1.02/2.0/13.0/0512 Ekologizace CZT Žatecké tepelárny, a.s. - kotel K2

Účastník

Žatecká tepelárna, a.s.

Typ financování

Ex ante

Místo realizace projektu

Žatec

Adresa v území (okres)

CZ0424

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

LAU

11111111

K2 příloha č. 2

Financování projektu \*

P.č.	Kód řádku	do 31.12.2014	Aktuální rok 2015**	2016	Po 2016	Celkem v letech	Závaznost**	Min./Max hodnota**
1	6150	0,00	34 903 361,61	0,00	0,00	34 903 361,61	max	
	6151	0,00	34 903 361,61	0,00	0,00	34 903 361,61	max	
	6461	0,00	34 903 361,61	0,00	0,00	34 903 361,61	max	
2	6514	0,00	4 200 000,05	0,00	0,00	4 200 000,05	max	
	6515	0,00	4 200 000,05	0,00	0,00	4 200 000,05	max	
3	6660	0,00	9 763 344,75	0,00	0,00	9 763 344,75	max	
	6661	0,00	9 763 344,75	0,00	0,00	9 763 344,75	max	
4	6679	0,00	20 942 016,61	0,00	0,00	20 942 016,61	max	
	6681	0,00	20 942 016,61	0,00	0,00	20 942 016,61	max	
	6681	0,00	34 903 361,61	0,00	0,00	34 903 361,61	max	
	Součet za SR	0,00	4 200 000,05	0,00	0,00	4 200 000,05		
	SR	0,00	4 200 000,05	0,00	0,00	4 200 000,05		
	Součet za SR a blokové EU	0,00	13 963 344,80	0,00	0,00	13 963 344,80		
	Součet zdrojů	0,00	34 903 361,61	0,00	0,00	34 903 361,61		

Klasifikace SR \*\*\*\*

P.č.	Kód řádku	Název	Druh trž.	Okres trž.	ISSP Zdroj	ISSP Účet	Účet znak	Typ SR	Aktuální rok 2015**
1	6150	pro výše uvedenou nákladní realizaci projektu							34 903 361,61
	6151	Osobní náklady realizace projektu							34 903 361,61
	6461	SOUDNÝ INVESTIČNÍ KOTERKA PROJEKTU							34 903 361,61
2	6514	VÝDAVY PROJEKTU FONDU VÝVOJE EU							4 200 000,05
	6515	VÝDAVY OSS a dotace ze státního rozpočtu (VOS)							4 200 000,05
3	6660	Provozní výdaje realizace projektu							9 763 344,75
	6661	Převážná část financování							9 763 344,75
4	6679	pro výše uvedenou nákladní realizaci projektu							20 942 016,61
	6681	Výdaje z rozpočtu vlády ČR							20 942 016,61
	6681	SOUDNÝ INVESTIČNÍ KOTERKA PROJEKTU							34 903 361,61
	Součet za SR								4 200 000,05
	Součet za SR a blokové EU								13 963 344,80
	Součet zdrojů								34 903 361,61

\* hodnoty v předložených řádcích se uvádějí v Kč na 2 desetinná místa

\*\* podíl poskytnuté finanční pomoci v podílu na celkové výši dotace, pokud není po zjištění výše uvedené, není k dispozici

\*\*\* v případě akvizice (NT) se vyplňuje minimální a maximální hodnota (v případě jiné akvizice není po zjištění)

\*\*\*\* Klasifikace může být v průběhu roku upravena poskytovatelem

Podmínky

Termín Rozhodnutí (číslo 1) se mění Rozhodnutí o poskytnutí dotace ze dne 30.06.2014. Mediator rozhodl (toto Rozhodnutí) zrušit plně. Podmínky poskytnutí dotace a příloha 3. Technická a finanční příloha. Součástí nezakládá nárok na dotaci, kterou se bude řídit poskytovatel dotace, jeho úředník a technické a finanční přílohy. Všechny finanční údaje projektu.



*právní jistoty pro občany a je vyžadováno jeho soudní přetřikování*

Příloha č. 1 původního Rozhodnutí o poskytnutí dotace „Podmínky poskytnutí dotace“ oddíl A zní takto:

a) Akce bude realizována následujícími:

rozhodnutím tak aby byl splněn účel pro který byla daná služba poskytnuta a) nebo vada i realizovaná v souladu s předloženou žádostí, jejimi přílohami a tímto

b) Akce bude provedena dle dokumentace uvedené v Technické a finanční příloze tohoto

rozhodnutí (oddíl Soupis dodaných podkladů charakterizujících akci), jejich případných změn

a doplnku odsouhlasených Státním fondem životního prostředí ČR (dále jen fond)

- Akce bude provedena v souladu s předloženou žádostí.

- Po ukončení akcie bude prokázáno dodržení emisních parametrů zdroje (30 mg/m<sup>3</sup> TZV)

2450 mg/m<sup>3</sup> SO<sub>2</sub>, 500 mg/m<sup>3</sup> NO<sub>x</sub>, 300 mg/m<sup>3</sup> CO) uvedených v žádosti a podmínek

stavovatelci v souladu s relevantní vyhláškou k zákonu č. 201/2012 Sb., o ochraně ovzduší, v platném znění. Dodržení podmínek bude zproštěno ucelením v 15. 10. 2013.

zákonu č. 201/2012 Sb., o ochraně ovzduší, v platném znění

- Akce bude realizována v předpokládaném rozsahu, tj. celkový nově instalovaný tepelný

vykon zdroje bude max. 10 MWt

ČiZP nebude ze strany Fondu zabíjeno finanční investicí.

- Pokud v průběhu realizace místně příslušný krajský úřad roz

posouzení dle zákona 100/2001 Sb. v platném znění, bude závěr tohoto řízení doložen Fondem

- Zadať do Izby Odborný posudek dle zákona č. 201/2012 Sb., pokud bude traiským řířadem k řizení a vodění zřizovatele státního úřadu.

- Příjemce podpory zajišťi udržitelnost projektu po celou dobu provozování a následně

cash flow projektu nezaručuje jeho udržitelnost. Případný rozdíl bude křt z jiných zdrojů.

**Príjemce podpory:**

Oceľ, pivo, ktorý je poskytovaná dotácie die tohoro rozhodnutí, bude ťažké plnen nejméné po dobu 5 let od ukončení realizácie akcie. Po túto dobu bude rovnaké množstvo

definovaná v čl. 57 nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 o obecných ustanoveních o Evropském

fóndu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a fondu pro regionální rozvoj,

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 (dále jen Obecné nařízení).

dotace stane (pokud jím již není) vlastním podnikem (pokud fond nepo-  
dobuje stane po ukončení realizace akce (pokud fond nepo-

Příjemce dotace je rovněž povinen zabezpečit, že předmět podpory nebude převeden na jinou

osobu ani právnické záležitosti, zejména zastaven ve prospěch jiné osoby (vyjma takových věcných

neplnéní práva z nich odvozeny neohroží realizaci akce ani plnění jejího účelu.

Adresa: Masarykovo náměstí 1412/65, 100 10 Praha 10, T. +420 267 121 111, www.mzr.cz

matéria formě zveřejního prostředků ČR, sdlo: Kaplanova 1931/1, 148 (00 Praha 1).

www.dlp.cz, www.rp.cz, **Zelená linka 800 260 500**, [info@dpst.cz](mailto:info@dpst.cz)



Pro vodu  
vzduch a přírodu





OPERAČNÍ PROGRAM  
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE  
Fond soudržnosti  
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro web:  
včetně a přílohu

povinen předem: podpory řádně provozovat.  
Pro tento účel se předemtem podpory rozumní věci pořizované (či rekonstruované, upravené, nebo jinak výrazně zhodnocené) s dotací podle tohoto rozhodnutí, jakož i budovy (stavby) a pozemky, ve kterých (na kterých) mají být umístěny.  
d) Podklady k závěrečnému vyhodnocení akce (návrh dokumentace závěrečného vyhodnocení akce) v rozsahu podle přílohy aktuální směrnice MZP budou fondy předloženy do 30. 11. 2016.  
e) Termín pro ukončení realizace akce se stanovuje na 14. 03. 2016.



OPERAČNÍ PROGRAM  
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE  
Fond soudržnosti  
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro web:  
včetně a přílohu

Příloha č.3 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace

ev.č. EDS/SMVS : 115D212001846  
ev.č. IS SZPZ : 14175152  
ev.č. MSC 2007 : CZ.1.02/2.2.00/13.20512  
příjemce dotace : Zatecká teplárenská, a.s.

## TECHNICKÁ A FINANČNÍ PŘÍLOHA k Rozhodnutí o poskytnutí dotace na financování akce

Prioritní osa: 2 - Zlepšování kvality ovzduší a omezování emisí

Oblast podpory: 2.2 - Omezování emisí

Podoblast podpory: 2.2.a) Kotelny nad 5 MW

Název projektu: Ekologizace CZT Zatecké teplárenské, a.s. - kotel K2

Účel projektu:

Předemtem podpory je rekonstrukce stávajícího horkovodního průřezového kotle K2 spalujícího hnědého uhlí na kotel s prvky fluidní techniky spalující hnědý uhlí v areálu společnosti Zatecká teplárenská, a.s.

**Popis způsobilých výdajů:**

Zadavatel porušil analogický použité ustanovení § 60 odst. 1 zák. č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, tím že požadoval v v čl. 3.2.3 zadávací dokumentace prokazování kvalifikačních předpokladů (v rozhodném období dodal, namontoval a uvedl do provozu kotel s prvky fluidní techniky o výkonu minimálně 15MW(2), které pak při hodnocení nabídky vlastně nevyžadoval, když společnost Metrostav, a.s., tyto technické kvalifikační předpoklady nesplnila a i přesto nebyla vyloučena ze zadávacího řízení a její nabídka byla vyhodnocena jako nejpříznivější.

Za výše popsané pochybení stanovuje příslušná finanční oprava v souladu s rozhodnutím EK ze dne 19. prosince 2013 C(2013) 9527 (kterým se schvalují Pokyny ke stanovení finančních oprav, jež mají být provedeny u výdajů financovaných Unií v rámci sdíleného řízení v případě nedodržení pravidel pro veřejné zakázky) a Přílohou č. 3 tohoto Rozhodnutí, kdy dle rozhodnutí EK ze dne 19. prosince 2013 C(2013) 9527 (kterým se schvalují Pokyny ke stanovení finančních oprav, jež mají být provedeny u výdajů financovaných Unií v rámci sdíleného řízení v případě nedodržení pravidel pro veřejné zakázky) se toto porušení podřazuje pod druh nesrovnalostí:

- bod 13 a dle Přílohy 3 tohoto rozhodnutí rovněž pod typ porušení bod 13 s tím, že byla udělena korekce ve výši:
- 10 % z celkové možné částky dotace použité na financování předemtemté zakázky. U tohoto pochybení byly sledovány důvody pro snížení korekce, když výsledná vítězná nabídka byla nabídkou s nejnižší nabídkovou cenou ze všech obdržených nabídek, došlo tedy k úsporám finančních prostředků.

**Vydaje a příjmy projektu:**

Ministerstvo životního prostředí, Vvavské, 1442/65, 100 10 Praha 10, T. +420 267 121 111, www.mzp.cz  
Státní fond životního prostředí ČR, se sídlem Kaldanova 193/1, 148 00 Praha 11,  
korespondenční a korekční adresa: Odbor č. 2006/20, 148 00 Praha 4, T. +420 267 094 300, F. +420 272 936 585, C. 000201720  
www.mzp.cz, Žitná linka 800 260 500, dotace@zp.cz





OPERAČNÍ PROGRAM  
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE  
Fond soudržnosti  
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro spolu-  
vůli a přínos

Projekt dle článku 55 Nařízení ES 1083/2006 negeneruje příjmy.

#### Monitorovací ukazatele:

Ukazatel	Jednotka	Plánovaná hodnota
Nově dosahovaná koncentrace CO	mg/m <sup>3</sup>	300,000
Nově dosahovaná koncentrace NOx	mg/m <sup>3</sup>	500,000
Nově dosahovaná koncentrace SO <sub>2</sub>	mg/m <sup>3</sup>	2 450,000
Nově dosahovaná koncentrace TZL	mg/m <sup>3</sup>	30,000
Nový instalovaný výkon zdroje	MW	10,000
Snižování emisí SO <sub>2</sub>	t/rok	13,440
Snižování emisí NOx	t/rok	1,810
Snižování emisí primárních částic a prekurzorů sekundárních částic	t/rok	8,900
Snižování emisí TZL	t/rok	0,050

#### Věřejná podpora:

Podpora bude poskytnuta v souladu s "Nařízením Komise (ES) č. 1628/2006 ze dne 24. října 2006 o použití článku 87 a 88 Smlouvy na vnitrostátní regionální investiční podporu", zveřejněném v Úředním věstníku EU dne 1. 11. 2006, a jejím oznámením č. XR168/2007.

Výše poskytnuté podpory bude činit 13 961 344,80 Kč.

#### Soupis dodaných podkladů charakterizující akci:

Název	Vydal	Jednací číslo	Dne	Listů	Kopie
Projektová dokumentace	DESIGNPROJEKT, Ing.	230714	01.09.2014	KPL	Kopie
Stavební povolení, ohlášení stavby	Městský úřad Žatec	MUZA 5896/2015	23.02.2015	KPL	Kopie
Smlouba o dílo včetně polikotrového rozpočtu a finančního harmonogramu	Žatecká teplotní a.s. / Metrostav, a.s.	D3-07/2015, SdD včetně dodatku	03.04.2015	KPL	Kopie
Odborný posudek	ENEP, a.s.	Aktualizace EA	30.12.2014	KPL	Kopie
ČP emisní limity	Žatecká teplotní a.s.	-	06.03.2014	1	Originál



OPERAČNÍ PROGRAM  
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE  
Fond soudržnosti  
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro spolu-  
vůli a přínos

#### Soupis ostatních podkladů:

Název	Vydal	Jednací číslo	Dne	Listů	Kopie
Kopie smlouvy o zřízení a vedení účtů, které budou používány při administraci žádostí o platbu			26.06.2014	KPL	Kopie
Aktualizace realizovaných plateb DPH	Žatecká teplotní a.s.		03.10.2014	1	Kopie
Aktualizace realizovaných plateb DPH	Žatecká teplotní a.s.		13.04.2015	KPL	Kopie
Doklady prokazující dodržení zákona č. 137/2006 Sb., o zadávání veřejných zakázek v plnění zřítní	Žatecká teplotní a.s.		13.06.2014	KPL	Kopie
Smluvní doklady o autoském a technickém dozoru nad stavbou	Green Energy Consulting, s.r.o. X Žatecká teplotní a.s.	K2	15.05.2015	KPL	Kopie
Doklad o technickém a autoském dozoru nad stavbou podle podkladů zákona č. 137/2006 Sb., o uzemnění plánování a stavebním řádu (stavební zákon) v plnění zřítní	ČKAIT		22.11.2005	1	Kopie
Doklady k veřejné podpoře (VP - regionální)	Žatecká teplotní a.s.		04.05.2015	KPL	Kopie
Stanovisko ČZP	ČZP Ústí nad Labem	ČZP/44/PP/081783.012/1	18.09.2014	KPL	Kopie
Doklady prokazující zajištění vstupu zdrojů			30.09.2014	KPL	Kopie

#### Rozpis vlastních zdrojů příjemce podpory vč. bankovních spojení poskytovatelů úvěrů a spolufinancí

Název	IC	Adresa	Výše prostředků na financování projektu v Kč
<b>A. Vlastní zdroje žadatele</b>			
<b>Hlavní účet</b>			
Žatecká teplotní a.s.	64650871	Žatec 3149, Žatec, Louny	33 499 746,02
<b>*) Z takto označených účtů je možné hradit dodavatelské faktury.</b>			
<b>Zdroje žadatele celkem:</b>			
			33 499 746,02

#### Komentář





OPERACNI PROGRAM  
ZIVOTNI PROSTREDI



EVROPSKA UNIE  
Fond soudržnosti  
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vodu,  
vzduch a přírodu

V důsledku změny metody výpočtu podpory v OPŽP, která vede k optimalizaci hospodaření s veřejnými národními prostředky, dochází oproti Registraci akce ke změně poměrů poskytnutých dotací vzhledem k celkovým způsobilým výdajům a tím i ke změně rozložení částek mezi poskytované dotace bez dopadu na souhrnnou výši dotací přiznaných příjemci podpory.

**Dodavatelé**

Název	IČ	Adresa	Číslo účtu	Výše prostředků na financování projektu v Kč
Metrostav a.s.	00014915	Koželužská 2450, Praha 8, Praha		.....



OPERACNI PROGRAM  
ZIVOTNI PROSTREDI



EVROPSKA UNIE  
Fond soudržnosti  
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vodu,  
vzduch a přírodu

**Finanční rámec projektu**  
**Investice**

Zdroje financování	CV	CZV	CZVV	Celkem	2015
	%	%	%		
<b>Celkové výdaje</b>	<b>100,00</b>	-	-	47 461 090,82	47 461 090,82
Nezpůsobilé výdaje	26,46	-	-	12 557 729,21	12 557 729,21
Způsobilé výdaje	73,54	100,00	-	34 903 361,61	34 903 361,61
Způsobilé veřejné výdaje	29,42	40,00	100,00	13 961 344,80	13 961 344,80
<b>Podpora</b>	29,42	40,00	100,00	13 961 344,80	13 961 344,80
Dotace FS	29,42	40,00	100,00	13 961 344,80	13 961 344,80
Dotace SR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
VZ žad. soukromé	44,12	60,00	0,00	20 942 016,81	20 942 016,81



OPERAČNÍ PROGRAM  
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKA UNIE  
Fond soudržnosti  
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vodu,  
vzduch a přírodu

**Celkem**

Zdroje financování	CV	CZV	CZVV	Celkem	2015
	%	%	%		
<b>Celkové výdaje</b>	<b>100,00</b>	-	-	47 461 090,82	47 461 090,82
Nezpůsobilé výdaje	26,46	-	-	12 557 729,21	12 557 729,21
Způsobilé výdaje	73,54	100,00	-	34 903 361,61	34 903 361,61
Způsobilé veřejné výdaje	29,42	40,00	100,00	13 961 344,80	13 961 344,80
<b>Podpora</b>	29,42	40,00	100,00	13 961 344,80	13 961 344,80
Dotace FS	29,42	40,00	100,00	13 961 344,80	13 961 344,80
Dotace SR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
VZ žad. soukromé	44,12	60,00	0,00	20 942 016,81	20 942 016,81